

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
قسم اللغة العربية وأدابها
السنة الأولى نظام جديد(ل م ي)

قياس

فقه اللغة

الأستاذ بن عبد الله واسيني

المحاضرة الأولى: تقديم مفردات مادة فقه الله للسدياسي الثاني وقائمة المصادر والمراجع والحديث عن أهمية اللغة

بسم الله الرحمن الرحيم،

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على أشرف المرسلين

السلام عليكم ورحمة الله، أما بعد

فهذه محاضرات في فقه اللغة حسب المقرر لهذا المقياس، للسنة الأولى بجامعة المسيلة. حاولت الاقتصار على ما هو مفيد بأسلوب مبسط.

ولا بد من الإشارة هنا إلى أننا اعتمدنا عدداً من المراجع والمصادر، وكان بعضها النصيب الأوفر، وإذا كنا لا نشير دائماً إلى المرجع حتى لا ننقل المحاضرة (لأن طبيعة المحاضرة تختلف عن طبيعة تأليف الكتاب). ومنها كتاباً الدكتور حلمي خليل حول المولد والمعاجم.

وننصحكم بالرجوع إلى هذه الكتب بالإضافة إلى المراجع الأخرى المذكورة في قائمة المصادر والمراجع.

نتمنى لكم التوفيق. وإليكم المفردات وبعدها قائمة المصادر والمراجع.

مدخل:

فقه اللغة (نشأة المصطلح، مفهومه) الفرق بين فقه اللغة وعلم اللغة
نظريات نشأة اللغة الإنسانية: المحاكاة. التواضع والاصطلاح. الالهام...
اللغة العربية واللغات السامية. اللغة العربية ولهجاتها.

علاقة اللفظ باللفظ :

1- العلاقة بين صوت الكلمة و معناها

2- النبر في اللغة العربية

3- الأبنية والأوزان

علاقة اللفظ بالمعنى :

1- الترادف (أسبابه. اختلاف الدارسين حول وجوده

2- المشترك лингвистический

3- التضاد

علاقة اللفظ بالاستعمال:

1- الاشتقاد (مفهومه، أنواعه، العام، الكبير الكبير، الكبار"النحت

2- الدخيل

3- المعرب

4- المولد في اللغة ،

5- الإعراب وبناء الكلمة في العربية

قائمة المصادر والمراجع:

- 1 - الأضداد، أبو حاتم السجستاني (ضمن ثلاثة كتب في الأضداد) نشر أوغست هنر، بيروت 1913 م.
- 2 - الأضداد في كلام العرب، أبو الطيب اللغوي، عبد الواحد بن علي. تحقيق/ د.عزة حسن، دمشق 1382هـ-1963م.
- 3 - البرهان في علوم القرآن (1-4)، بدر الدين الزركشي محمد بن عبد الله. تحقيق/ محمد أبو الفضل إبراهيم، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة، ط 1 إلأوكة 1376هـ-1957م.
- 4 - تأويل مشكل القرآن: ابن قتيبة، عبد الله بن مسلم. تحقيق/ السيد أحمد صقر، شبكة الفصيح القاهرة، ط 2 1393هـ-1973م.
- 5 - تصحيح الفصيح، لابن درستويه، عبد الله بن جعفر. تحقيق/ عبد الله الجبوري، بغداد 1975م الجزء الأول.
- 6 - التطور اللغوي التاريخي، د.إبراهيم السامرائي، القاهرة 1966م (معهد الدراسات العربية العليا).
- 7 - جمهرة اللغة (1-4)، لابن دريد محمد بن الحسن الأزدي. تحقيق/ كرنكوا، حيدر آباد الدكن بالهند 1344هـ-1351هـ.
- 8 - الصاحبي في فقه اللغة وسنت العرب في كلامها، أحمد بن فارس. تحقيق/ السيد أحمد صقر، مطبعة عيسى البابي الحلبي، القاهرة 1977م.
- 9 - علم الدلالة، د. أحمد مختار عمر، مكتبة دار العروبة للنشر والتوزيع، الكويت، ط 1 - 1402هـ-.
- 10 - فصول في فقه العربية، د.رمضان عبد التواب. مكتبة الحانجي بالقاهرة، الطبعة الثالثة 1408هـ-1987م.
- 11 - فقه اللغة العربية، د. كاصد الربيدي، منشورات جامعة الموصل 1407هـ-1987م.
- 12 - فقه اللغة وخصائص العربية، د. محمد المبارك، دار الفكر، بيروت، ط 5، 1392هـ-1972م.
- 13 - سجّار القرآن أبو عبيدة معمر بن المثنى، تحقيق: محمد فؤاد سرکین، الناشر محمد سامي الحانجي، القاهرة، ط 1
- 14 - المخصص (1-5)، ابن سيده الأندلسبي، علي بن إسماعيل، بولاق 1316-1321هـ.
- 15 - المزهر في علوم اللغة وأنواعها (1-2)، السيوطي. تحقيق/ محمد أبو الفضل إبراهيم وآخرين، دار الفكر، القاهرة 1958م.
- 16 - معاني القرآن (1-3)، للفراء، يحيى بن زياد، ج 1، دار الكتب العربية القاهرة (د.ت). تحقيق/ أحمد يوسف نجاشي 1374هـ، ج 2. تحقيق/ محمد علي النجار، ج 3. تحقيق/ د.عبد الفتاح إسماعيل شلبي، القاهرة 1972م.
- 17 - معاني القرآن وإعرابه، لأبي إسحاق الرجاج، إبراهيم بن السري. تحقيق/ عبد الجليل عبده شلبي، عالم الكتب، بيروت - ط 1 1408هـ-1988م

مدخل إلى أهمية اللغة:

قد لا تبدو أهمية اللغة ودراسة علومها في مستواها الحقيقي عند مقارنتها بالعلوم الأخرى لاسيما العلوم الدقيقة والتكنولوجية وغيرها، وربما ينعكس ذلك على الاهتمام بدراسة اللغة مما يؤدي إلى عدم إعطائها القدر الكافي من الاهتمام، لكن لو حللنا المسألة بعمق موضوعية لتبيّن لنا أن اللغة، أي لغة، هي عصب العلوم في جميع فروعها، بل هي أداة الحياة والحضارة والتقدم . ويمكننا القول أن الإنسان يتميز عن غيره من المخلوقات بفضل نعمة اللغة التي منحها إله الباري سبحانه، ويمكن الرجوع في هذا إلى الكثير مما سجله الباحثون ورجال الفكر. فاللغة أعظم ميزة للإنسان، قال تعالى: (خَلَقَ الْإِنْسَانَ عَلَمًا الْبَيَانُ) ففي هذه الآية نلاحظ العلاقة بين خلق الإنسان وتعليمه البيان أي الكلام بلسان مبين مختلف عن وسائل الاتصال، أو ما يسمى بلغة الطيور والحيوانات وغيرها، فالمخلوق الوحيد الذي يمتلك مثل هذا اللسان وهذه الأداة هو الإنسان ؟ ولذا فكل ما يتعلق بالإنسان وتفاعلاته مع هذا الكون يستند أصلًا إلى اللغة ومن هنا كانت اللغة حديقة بالاهتمام والبحث والدراسة للاستفادة من مزاياها وإمكاناتها إلى أقصى حد.

والتفصيل في هذا الموضوع قد يطول، ولكن يمكننا أن نقول أن اللغة هي وسيلة من الوسائل الحيوية الأربع التي لولاها ما استطاع الإنسان أن يستمر في هذه الحياة، ولكن على الترتيب في الأهمية. بدءاً بالهواء الذي لا يمكن للإنسان العيش بدونه دقائق معدودة ، ولذلك وفرته العناية الإلهية بصورة غير محدودة ، بل هو الذي لا يسع الإنسان إليه. ويأتي بعد ذلك وفي المرتبة الثانية الماء؛ إذ لا يستطيع الإنسان الصبر على فقدانه إلا أيام معدودة، ولذلك توفر في الحياة ولكن بعض السعي والجهد من بحث أو سفر أو رحلة أو غير ذلك. ثم يأتي في المرتبة الثالثة الغذاء، وهو من الضروريات التي لابد منها لاستمرار الحياة، ولكن يمكن الصبر على فقدانه لفترة أطول، لذلك كانت الحكمة الإلهية توفره إنما بصورة أقل وتحتاج إلى فترة أطول من السعي والطلب.

وأخيراً تأتي اللغة والتي قد تعيش البشرية بدونها فترات طويلة نسبياً ولكن لولاها لما استطاعت أن تتقدم وتزدهر وتنبني وتعمر ، وبالتالي كانت عوامل الطبيعة قد عَدَّتْ عليها فانقرض الإنسان، وانقرضت الحياة، إذ أننا لا يمكن أن نتصور هذا التقدم العلمي الصاعد لو كان الإنسان دون لغة.

أولاً. مفهوم مصطلح فقه اللغة:

أ- تعريف مصطلح فقه اللغة باعتبار مفرديه:

1-تعريف كلمة (فقه): الفقه هو العلم بالشيء، والفهم له، والفطنة فيه. يقال: فَقُهُ الرَّجُل فَقَاهَهُ إِذَا صَارَ فَقِيهَاً، وَفَقِيهٌ: أي فهم فقهًا⁽¹⁾. وبعض العلماء يرى أن الفقه أخص من العلم، قال الراغب الأصفهاني: "الفقه هو التوصل إلى علمٍ غائبٍ بعلم شاهدٍ؛ فهو أخص من العلم"⁽²⁾.

وقد وردت مادة (فقه) في القرآن الكريم عشرين مرة تحمل المعانى السابقة، فمن ذلك قوله تعالى: (فَمَا هُؤُلَاءِ الْقَوْمُ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا) . وقوله عز وجل: (فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ لِيَتَّقَهُوا فِي الدِّينِ) وقوله تعال: (وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ).

وورد عن الرسول عليه الصلاة والسلام قوله: "من أراد الله به خيراً فقهه في الدين"

ومن هنا يتبيّن لنا وجود مطابقة من الناحية اللغوية بين الفقه والعلم، و بهذا أخذ عدد من العلماء والباحثين اللغويين، فلم يفرقوا بين العلّمين، وإنما جعلوا (فقه اللغة وعلم اللغة) مصطلحين لمفهوم واحد أو علم واحد.

وقد غالب استعمال (الفقه) على علوم الدين؛ لشرفها، وذلك من باب تخصيص الدلالة، ولكنه يستعمل في

غير علوم الدين بقرينة.

2-تعريف كلمة (لغة): اللغة مشتقة من لغًا يلغو: إِذَا تَكَلَّمُ؛ فَمَعْنَاهَا الْكَلَامُ؛ فهذا تعريفها في

اللغة⁽³⁾.

"أما في الاصطلاح فعرفت بتعريفات عديدة، أشهرها ما ذكره ابن جني في كتابه (المخائق) حيث قال: "حدّ اللغة أصوات يعبر بها كل قوم عن أغراضهم"⁽⁴⁾. وهذا التعريف الذي تناقله علماء العربية على اختلاف تخصصاتهم، وهو يضارع أحد التعريفات العلمية للغة؛ حيث ترى تلك التعريفات أن اللغة: **أ_أصوات منطوقة.**

ب_ وأن وظيفتها التعبير عن الأغراض.

ج_ وأنها تعيش بين قوم يتفاهمون بها.

فهذه هي الأركان التي يدور عليها تعريف اللغة عند جميع من عرفها، وإن كانت بعض التعريفات الحديثة للغة توسيع، فتدخل في اللغة كل وسيلة تفاهم، ولا تقصر على الأصوات، فتجعل فيها الإشارات، وتعبيرات الوجه، ودقات الطبول وغيرها؛ فالأشهر هو حصر اللغة في الأصوات؛ لأن غيرها من الوسائل محدودة.

1_ انظر المفردات في غريب القرآن للأصفهاني ص 40.

2_ المفردات في غريب القرآن ص 40.

3_ انظر لسان العرب 251/15

4_ المخائق 87/1

وурّفها ابن الحاجب بأنها: "كل لفظ وضع لمعنى"⁽¹⁾. ويراهـا بعضـ المـحدثـينـ: "أـنـاـ نـظـامـ مـنـ الرـمـوزـ الصـوتـيـةـ،ـ أوـ بـجـمـوعـةـ مـنـ الصـورـ الـلـفـظـيـةـ تـخـتـرـنـ فـيـ ذـهـانـ أـفـرـادـ الـجـمـاعـةـ الـلـغـوـيـةـ،ـ وـتـسـتـخـدـمـ لـتـفـاهـمـ بـيـنـ أـبـنـاءـ مجـمـعـ مـعـيـنـ"⁽²⁾. ويراهـا آخرـ بـأـنـهـاـ: "معـنـىـ مـوـضـوـعـ فـيـ صـوـتـ"⁽³⁾.

بـ – تعريف مصطلح فقه اللغة باعتبار تركيبه: يُعرف تعريفاً لغوياً، وتعريفاً اصطلاحياً.

- 1- تعريف لغة⁽⁴⁾: فقه اللغة من الناحية اللغوية هو: فهم اللغة، والعلم بها، وإدراك كنهـهاـ.
- 2- تعريفه في الاصطلاح : يطلق فقه اللغة في الاصطلاح على العلم الذي يعني بدراسة قضايا اللغة؛ من حيث أصولـهاـ،ـ ومـفـرـدـاـهاـ،ـ وـتـرـاكـيـبـهاـ،ـ وـفيـ خـصـائـصـهاـ الصـوتـيـةـ،ـ وـالـصـرـفـيـةـ،ـ وـالـنـحـوـيـةـ،ـ وـالـدـلـالـيـةـ،ـ وـمـاـ يـطـرـأـ عـلـيـهـاـ منـ تـغـيـرـاتـ،ـ وـمـاـ يـنـشـأـ مـنـ لـهـجـاتـ ؟ـ فـيـ بـحـثـ فـيـ الـمـعـجمـاتـ وـالـمـفـرـدـاتـ مـنـ حـيـثـ الـمـعـنـىـ وـالـأـصـالـةـ وـالـاشـتـقـاقـ وـالـنـحـتـ وـالـنـحـتـ وـالـتـرـادـفـ وـغـيـرـهـ.ـ كـمـاـ يـبـحـثـ فـيـ وـظـيـفـةـ الـلـغـةـ وـأـصـلـهـاـ وـمـصـادـرـهـاـ،ـ وـمـاـ يـثـارـ حـولـ الـعـرـبـيـةـ مـنـ قـضـاـيـاـ،ـ وـمـاـ تـواـجـهـهـ مـنـ مـشـكـلـاتـ إـلـىـ غـيـرـ ذـلـكـ ...ـ وـيمـكـنـ أـنـ يـعـرـفـ تعـرـيفـاـ مـوجـزاـ،ـ فـيـقـالـ:ـ "ـهـوـ الـعـلـمـ الـذـيـ يـعـنـىـ بـفـهـمـ الـلـغـةـ،ـ وـدـرـاسـةـ قـضـاـيـاـهـاـ،ـ وـمـوـضـوـعـاـهـاـ".ـ نـشـيـرـ إـلـىـ أـنـ هـنـاكـ تـسـمـيـاتـ أـخـرـىـ لـهـذـاـ الـعـلـمـ؛ـ مـثـلـ (ـالـفـلـسـفـةـ الـلـغـوـيـةـ)ـ عـنـ جـرجـيـ زـيـدانـ وـ(ـالـأـلـسـنـيـةـ)ـ عـنـ مـرـمـرـيـ الدـوـمـيـنـيـكـيـ وـ(ـالـلـسـانـيـاتـ)ـ عـنـ عـبـدـ الرـحـمـانـ الـحـاجـ صـالـحـ،ـ وـ(ـعـلـمـ الـلـغـةـ)ـ عـنـ مـحـمـودـ السـعـرانـ...ـ

ثانياً.نشأة مصطلح فقه اللغة:

مصطلح فقه اللغة قديم عند العرب عرفته الدراسات اللغوية منذ وقت مبكر ويمكن القول إن رسائل الأصمسي (ت 215 هـ) في الاشتقاد هي أقدم نتاج وصلنا من هذه الدراسات، ثم جاء بعده ابن جيني (ت 392 هـ) الذي ألف كتاب الخصائص وضمنه الكثير من البحوث اللغوية، ويؤلف ابن فارس (ت 395 هـ) كتابه الموسوم بـ(الصاجي في فقه اللغة وسنت العربية في كلامها) ضمنه كثيراً من مسائل فقه اللغة العربية، ثم وضع كتاباً آخر عنوانه (مقاييس اللغة) ناقش فيه موضوعين يعدان من صميم فقه اللغة هما الأصول والنحو، ويضع أبو منصور الشعالي (ت 429 هـ) كتابه الموسوم بـ(فقه اللغة وسر العربية) ضمنه مباحث تتعلق بفقه اللغة ، وينشيء ابن سيده (ت 458 هـ) كتابه المخصص وفيه عرض لبعض المباحث المتعلقة بنشر آلة اللغة العربية وبعض الظواهر اللغوية، ويعد كتاب السيوطي (ت 211 هـ) الموسوم بـ(المزهر في علوم اللغة وانواعها) من أغني الكتب المتقدمة مادة ومضموناً؛ إذ ضمنه مباحث تتعلق بفقه اللغة مثل البحث في نشأة اللغات وتدخلها والفصيح والمصنوع والمستعمل والمهمل والحوشى والغريب والمورب والمولد والاشتقاق والتراصف والمشترك والتضاد... .

أما المحدثون من العرب فلهم جهود قيمة في التأليف في موضوعات فقه اللغة نذكر منهم:

الدكتور إبراهيم أنيس، ومن أشهر مؤلفاته الأصوات اللغوية، ومن أسرار اللغة، وفي اللهجات العربية . والدكتور إبراهيم السامرائي ومن أشهر مؤلفاته: دراسات في اللغة، التطور اللغوي التاريخي، مباحث لغوية . والدكتور أحمد مختار عمر، ومن أشهر مؤلفاته: دراسة الصوت اللغوي، علم الدلالة، البحث اللغوي عند العرب . والدكتور تمام

1_ بيان المختصر شرح مختصر ابن الحاجب لأبي الثناء الأصفهاني 1/150.

2_ علم اللغة د. حاتم الضامن ص 32.

3_ علم الدلالة لأحمد مختار ص 5 وانظر الدراسات اللغوية والنحوية في مؤلفات شيخ الإسلام ابن تيمية د. هادي الشجيري ص 56_77.

4_ ينظر في مقدمة فقه اللغة، محمد أحمد أبو الفرج، ص 24_12، وفقه اللغة العربية وخصائصها، إميل يعقوب ص 36_28.

حسّان، ومن أشهر مؤلفاته مناهج البحث في اللغة، اللغة العربية معناها وبناؤها . والدكتور حاتم الضامن ، ومن أشهر كتبه فقه اللغة ، علم اللغة . والدكتور رمضان عبد التواب ومن أشهر مؤلفاته التطور اللغوي وقوانينه، فصول في فقه اللغة العربية، لحن العامة والتطور اللغوي . والدكتور علي عبد الواحد واifi، ومن أشهر كتبه فقه اللغة وعلم اللغة . والدكتور كمال بشر ومن كتبه قضايا لغوية، دراسات في علم اللغة...

ثالثا. موضوعات فقه اللغة:

فقه اللغة هو ذلك العلم الذي يُدرَس، ويتناول موضوعات مُعَيَّنة سبق الحديث عن بعضها. وفيما يلي ذكر موضوعات فقه اللغة بشيء من الإيضاح المجمل.

1-القول في أصل اللغة، والخلاف في ذلك.
وجمال.

2-خصائص اللغة العربية، وما تنطوي عليه من أسرار
العرب، واختلافها.

3-معرفة سنن العرب في كلامهم، وأساليبهم.
6-بنية الكلمة العربية(الصرف) 7-الجملة، أو التركيب (النحو) 8-دلالة الألفاظ، أو معانيها. 9-تطور دلالة الألفاظ.

10-الاشتقاق بأنواعه. 11-المشتراك والمترافق والمتضاد والنحت. 12-التعريب وضوابطه. 13-المعاجم العربية، ومدارسها.

14-مسألة تنقية اللغة.
15-ما تواجهه العربية من عقبات ومشكلات، وما يحاك ضدها من مؤامرات.

16-مواكبة العربية للجديد، واستيعابها للمصطلحات الجديدة كالمصطلحات الطبية، والصناعية وغيرها.
17-جهود العلماء في هذا الباب في القديم والحديث.
وإصلاح الخط العربي.

19-العناية بالدراسات التي تقوم بها الجامع اللغوية، وما يتمخض عنها من نتائج وقرارات.
هذه على سبيل الإيجاز موضوعات فقه اللغة، مع ملاحظة أن كثيراً من تلك الموضوعات داخل في بعض.

رابعا. الفرق بين فقه اللغة وعلم اللغة:

أ- تعريف علم اللغة

هناك مصطلح آخر يرد في بعض المؤلفات الحديثة مُقاوِلاً لمصطلح فقه اللغة ألا وهو علم اللغة ، ويعرف بأنه العلم الذي يدرس اللغة في ذاتها ومن أجل ذاتها. أو هو العلم الذي يتخذ اللغة موضوعاً له (1). يعني أنه العلم الذي يدرس اللغة دراسة علمية قائمة على الضبط، والتنظيم وفق مناهج وأسس وقواعد علمية موثقة ومعروفة ومعتمدة بها. ويدرس كل لغات المجتمعات الإنسانية، ولهجاتها المختلفة مهما كانت غنية، أو فقيرة، أو راقية، أو وضعية. فيهتم علم اللغة في دراسته للغة من ناحية مستوى ياتها المختلفة مثل أصواتها Phonetics وصرفها Morphology ونحوها Syntax، ودلالتها Semantics، وأساليبها Style. وكيفية استخدام الناس لها وعلاقتها بغيرها وتطورها،

وأثر المجتمع عليها وأثرها عليه، واختلاف لهجاتها، وعلاقتها بالعلوم الأخرى ، وغيره من جوانب كثيرة ومتعددة .
ويتم كل ذلك وفقاً لنهج من مناهج الدرس اللغوي المعتمدة الموثقة القائمة على الضبط والتنظيم.

إذن علم اللغة هو العلم الذي يبحث في اللغة ويتحذّلها موضوعاً له، فيدرسها من النواحي الوصفية والتاريخية والمقارنة، كما يدرس العلاقات الكائنة بين اللغات المختلفة، أو بين مجموعة من اللغات، ويدرس وظائف اللغة وأساليبها المتعددة، وعلاقتها بالنظم المختلفة بهدف الوصول إلى القوانيين العامة التي تجري عليها اللغة موضوع الدراسة. وبناء على ذلك فعلم اللغة لا يختص بلغة بعينها، بقدر ما يتحذّل من اللغة الإنسانية المطلقة موضوعاً له أي لغة مهما كان فقرها أو غناها، وسموها أو ضعتها.

ب — الفروق الجوهرية بين علم اللغة وفيه اللغة:

بعض المؤلفين المحدثين يفرق بين المصطلحين، وبعضهم يجعلهما شيئاً واحداً، باعتبار أن العلم والفقه شيء واحد، كما هو عند صبحي صالح ومحمد المبارك، والحقيقة أن هذا الخلاف طارئ على العربية؛ إذ الكلمتان من الناحية اللغوية معناهما واحد، وقد وردتا في تراثنا العربي كذلك؛ فلابن فارس كتاب: (**الصاجي في فقه اللغة**) وللسيوطي كتاب: (**المزهر في علوم اللغة**). ولم يقصد السيوطي مخالفة ابن فارس، بل كانا يرميان إلى أهداف متقاربة: من خدمة العربية، وبيان خصائصها والوقوف على سنن العرب في كلامهم، والحديث عن القضايا اللغوية العامة. فإذا استُخدِمَ مصطلح فقه اللغة باعتباره شاملًا لدراسة اللغة بعامة فهو الأنسب؛ لأنه مستخدم في عريتنا، وارد في تراثنا. وإذا استُخدِمَ اصطلاح (علم اللغة) فإنما يعني به المرادف لفقه اللغة؛ بناءً على المعنى اللغوي.
ولقد حصل خلط بين المصطلحين السابقين بسبب ترجمة بعض المصطلحات الغربية ومحاولة تطبيقها على لغتنا؛ فالغربيون يفرقون بين علمين يتناولان اللغة، أحدهما: يعني بدراسة النصوص اللغوية القديمة، واللغات البائدة، ويهتم بالتراجم، والتاريخ، والنتاج الأدبي واللغوي، وقد ترجم هذا باسم (**فيليولوجيا/Philology**).
والثاني: يعني بدراسة اللغة في ذاها: وصفاً وتاريخها، ومقارنتها، ودراسة للهجات والأصوات مستعيناً بوسائل علمية، وآلات حديثة(**علم اللغة/Linguistics**).

ولو رجعنا الآن إلى التمييز بين فقه اللغة وعلم اللغة يمكن أن نذكر أن الفرق الرئيس يتجلّى فيما يلي:

- 1- يعتمد علم اللغة المنهج الوصفي الآلي للنصوص اللغوية، بينما يعتمد فقه اللغة المنهج التاريخي التطوري المقارن
- 2- تنصب الدراسة في علم اللغة على النصوص الحية وخاصة الشفوية منها، في حين تتجهها تجاه دراسة اللغة بالنصوص المكتوبة والقديمة بشكل خاص بالإضافة إلى المخطوطات والنقوش.
- 3- يهدف علم اللغة إلى دراسة النظام اللغوي في البنية اللغوية. بينما يهدف فقه اللغة بالإضافة إلى دراسة اللغة بحد ذاتها إلى الوصول إلى معلومات تتعلق بالتاريخ والثقافة، والعادات والتقاليد وغير ذلك مما يمكن استنباطه من النص اللغوي، وهنا تتحذّل اللغة باعتبارها وسيلة، بينما هي حسب منهج علم اللغة غاية بحد ذاتها.
- 4- يهتم فقه اللغة بدراسة اللغة في جوانبها الخارجية أي منطلقها الذي انطلق منه وطبيعة الشعوب التي تتكلّم بها وتاريخ تداولها ونشراتها، أما علم اللغة فيدرس الظاهرة اللغوية دراسة موضوعية في ذاتها ولذاتها.
- 5- فقه اللغة سبق من الناحية الزمنية علم اللغة الذي جاء لتوضيح التركيز اللغوي دون غيره.

المحاضرة الثالثة: أهم نظريات (فرضيات) نشأة اللغة الإنسانية.

اختلف الباحثون قديماً وحديثاً في موضوع نشأة اللغة الإنسانية، بين معارضين، باعتباره موضوعاً ظني لا يمكن التتحقق من صحة وقائمه، وبين مؤيدین للبحوث اللغوية التراثية التي يصب في صميم الدراسات اللغوية وما يتعلق بها. وعندما ظهرت الدراسات اللسانية الحديثة (المدارس اللسانية) كان هناك انتقال بين علميين توأمين هما فقه اللغة وعلم اللغة، وصار من السهل إخراج الأبحاث والدراسات التي تدخل تحت كل منهما، ومن تلك الأبحاث موضوع نشأة اللغة، الذي يتميّز إلى فقه اللغة حسب المفاهيم والأراء الحديثة لهذا العلم.

وليس في أدلة أيٌّ من تلك النظريات ما تطمئن إليه النفوس، ويحل منها محل القطع، أو الظن القريب منه. ومن هنا صاحح المحققون إدخال هذه المسألة في علم الأصول من الفضول؛ وهذا انصرف الباحثون مؤخرًا عن الخوض في هذا الموضوع، وقررت الجمعية اللغوية في باريس عدم مناقشة هذا الموضوع خائياً، أو قبول أي بحث فيه لعرضه في جلسته⁽¹⁾.

ومع صعوبة — أو تعذر — الوصول إلى رأي يرضي به الباحثون، ولا يجدون فيه نقصاً ولا عليه اعتراضاً — إلا أنه لا بد من الإشارة إلى تلك النظريات التي سبقت حول تفسير نشأة الكلام الإنساني، وذلك لأسباب عديدة منها:

1- معرفة عناية العلماء في هذا البحث.

2- أن هذه القضية شغلت حيزاً من التفكير، ونالت قدرًا من وافرًا من الجهد.

3- بيان أن علماء المسلمين قد شاركوا في هذا الموضوع، وعرضوا آراؤاً لا تقل حدية واستدلالاً عما قدّمه غيرهم قديماً وحديثاً، بل ربما فاقوا غيرهم، وسيقوه.

وقد تعددت الآراء والفرضيات التي تفسر نشأة اللغة، من اعتماد المعمول والمنقول، أهمها ما يلي:

1- نظرية المحاكاة (التقليد):

تذهب إلى أن أصل اللغة حماكاة أصوات الطبيعة، كأصوات الحيوانات وأصوات مظاهر الطبيعة والتي تحدثها الأفعال عند وقوعها، ثم تطورت الألفاظ الدالة على المحاكاة، وارتقت بفعل ارتقاء العقلية الإنسانية وتقدير الحضارة.

ومن القائلين بهذه النظرية "ويعني" في القرن التاسع عشر، ابن جني قديماً، والذي عرفها وذكر أنه نقله عن سبقة، مما يدلّ أنه كان مذهبها شائعاً ومقرراً؛ حيث يقول: "وذهب بعضهم إلى أن أصل اللغات كلها، إنما هو الأصوات المسموعات؛ كدويّ البحر وحنين الرعد، وحرير الماء، وشحيخ الحمار ، ونعيق الغراب ، وصهيل الفرس، ونزيب الظبي، ونحو ذلك، ثم ولدت اللغات عن ذلك فيما بعد ، وهذا عندي وجه صالح، ومذهب متقبل"⁽²⁾.

وقد كان ابن جني معجباً بهذه النظرية ؟ حيث أفرد لها باباً في كتاب الخصائص سماه (باب في أساس الألفاظ أشباه المعاني) قال فيه: "ولو لم يتتبه على ذلك إلاّ بما جاء عنهم من تسميتهم الأشياء بأصواتها، كالخازبار

1- علم اللغة، حاتم الضامن ، ص:95.

2- ابن جني، الخصائص، ج: 1 ص: 98-99.

لصوته، والبط لصوته ونحو ذلك قولهم حاجيت، وعاعيت، إذا قلت حاء، عاء هاء، وقولهم: بسملت، هللت، حوقلت. كل ذلك وأشباهه إنما يرجع اشتقاقه إلى الأصوات والأمر أوسع".

وإلى هذه النظرية يميل كثير من الباحثين المعاصرین، ومن أدلةهم ما يلي:

1- أنها تساير طبيعة الأشياء التي تبدو بسيطة ثم تنمو وتتطور؛ فاللغة من منطلق هذه النظرية بدأت تقليداً لأصوات الطبيعة، وقد يكون المتكلمون استخدموا، مع ذلك، التعبيرات والإشارات، ثم استغنى عن ذلك فيما بعد.

2- أن المراحل التي تقررها اللغة الإنسانية، تتفق في كثير من وجوهها، مع مراحل الارتفاع اللغوي عند الطفل؛ فقد ثبت أن الطفل في المرحلة السابقة لمرحلة الكلام، يلجأ في تعبيره الإرادي إلى محاكاة أصوات الطبيعة، فيحاكي الصوت قاصداً التعبير عن مصدره، أو عن أمر يتصل به . وثبت كذلك أنه في هذه المرحلة ، وفي بدء مرحلة الكلام، يعتمد في توضيح تعبيره الصوتي على الإشارات اليدوية والجسمية.

3- أن كثيراً من الأمم البدائية يستخدمون الإشارات اليدوية، والجسمية للمساعدة في التعبير. وقد وُجّه إلى هذه النظرية انتقادات كثيرة واعتراضات نذكر منها: جهة تعجز عن تفسير مبدأ كيفية (حكاية الأصوات) في آلاف الكلمات التي لا نرى الآن أية علاقة بين معناها وصوتها. فما العلاقة بين لفظ أسد ومعناه؟ ولقد وجهت نقوذ واعتراضات على هذه النظرية، ومن ذلك:

1_ أنها تتول بالإنسان إلى ما هو أقل منه؛ فليس من المعقول أن يقلد الإنسان صوت الحيوان والأصوات المسموعة الأخرى.

2_ أن اللغات الراهنة لا تشتمل إلا على قدر ضئيل من الكلمات التي تتضح فيها الصلة بين اللفظ والمعنى، فهي تعجز عن تفسير مبدأ كيفية (حكاية الأصوات) في آلاف الكلمات التي لا نرى الآن أية علاقة بين معناها وصوتها؛ فما العلاقة بين لفظ أسد ومعناه؟

3_ أن كثيراً من الأمم البدائية يتكلمون بلغات لا يظهر فيها أثر المحاكاة والتقليد للطبيعة.

2 – نظرية الاتفاق والقاضع والاصطلاح (المواضعة):

تقرر هذه النظرية أن اللغة ابتدعت واستحدثت بالتواضع، والاتفاق وارتجلت ألفاظها ارتجالا ؛ كأن يشير جماعة من الناس إلى شجرة ويقولون (شجرة). قال ابن تيمية مصوراً هذه النظرية: "أن قوماً اجتمعوا، واصطلحوا على أن يسموا هذا بكذا، وهذا بكذا، ويجعل هذا عاماً في جميع اللغات". وقد صور ابن حني هذه النظرية بقوله: "وذلك أنهم ذهبو إلى أن أصل اللغة لا بد فيه من المواضعة، قالوا: وذلك لأن يجتمع حكيمان أو ثلاثة فصاعدان؛ فيحتاجوا إلى الإبانة عن الأشياء والمعلومات، فيضعوا لكل واحد منها سمةً لفظاً إذا ذكر عُرف به ما مسماه؛ ليميز عن غيره، وليعُنّي بذلك عن إحضاره إلى مرآة العين"⁽¹⁾.

وبعد أن وضَّح ذلك ذكر أن التواضع يمكن أن ينقل إلى لغة أخرى، وجعل ما يشاهد من اختراع الصناع لآلات صنائعهم من الأسماء؛ كالنجار، والصائغ، والخائط دليلاً على هذا الرأي.

ومال كثير من العلماء والمفكرين إلى هذه النظرية، منهم: الفيلسوف اليوناني ديموكريط وأرسطو والمعزولة. وقال بها من المحدثين أيضاً: آدم سميث الانجليزي.

وليس لهذه النظرية أي سند عقلي أو نصي أو تاريخي ، بل أن ما تقرره هذه النظرية يتعارض مع القوانيين العامة التي تسير عليها النظم الاجتماعية، وعهدها بهذه النظم، أنها لا تخلق خلقا، لذلك اعترض على هذه النظرية باعتراضات منها:

- 1_ أن التواضع يحتاج إلى لغة سابقة يُتفاهم بها. فبأي لغة تواصل هؤلاء؟
- 2_ أنه لا يمكن حكماء يتواضعون بدون لغة، فهذه النظرية، إذاً، لا تحل المشكلة، ولا تخلو من المأخذ.
- 3_ أن هذا القول مجرد دعوى تفتقر إلى دليل؛ يقول شيخ الإسلام ابن تيمية: "فلا يمكن لأحد أن ينقل عن العرب، بل ولا عن أممٍ من الأمم أنه اجتمع جماعة فوضعوا هذه الأسماء الموجودة في اللغة، ثم استعملوها بعد الوضع..." .

3— نظرية التوفيق (الإلهام والوحى):

تذهب هذه النظرية إلى أن الله أوحى إلى الإنسان الأول وأوقفه على أسماء الأشياء بعد أن علمه النطق.

وقد ذهب إلى هذا الرأي في العصور القديمة الفيلسوف اليوناني هيرا لكيت (ت: 480 ق.م) ، وفي العصور الحديثة طائفة من العلماء على رأسها لامي والفيلسوف دونالد. ومن علماء المسلمين في العصور الوسطى: أبو عثمان الجاحظ (ت 255هـ) وأبو الحسن الأشعري (ت 324هـ) وأحمد بن فارس (ت 395هـ) الذي يرى أن لغة العرب توثيقية. ويبدو من قول ابن فارس أن اللغة العربية هي لغة آدم عليه السلام، لأنه ذكر أن أول من كتب الكتاب العربي والسرياني والكتب كلها آدم، عليه السلام، قبل موته بـ 300 سنة.

وقد ذكر السيوطي عن ابن عساكر في التاريخ عن ابن عباس، أن آدم (عليه السلام) كانت لغته في الجنة العربية. قال عبد الملك بن حبيب : " كان اللسان الأول الذي نزل به آدم من الجنة عربيا إلا أنه بعد العهد وطال صار سريانيا، وكان يشأكل اللسان العربي إلا أنه محرف... وبقي اللسان في ولد أرفشد بن سام إلى أن وصل إلى يشجب بن قحطان من ذريته وكان باليمن، فترى بنو إسماعيل، فتعلم منهم بنو قحطان اللسان العربي ".

ويرى علماء العبرانية وتابعهم كثير من مشاهير علماء النصرانية وغيرهم: أن اللغة العبرانية هي اللغة التي فتق الله بها لسان آدم، عليه السلام، في ولده شيث حتى انتهت إلى إبراهيم عن طريق عابر بن سام ويستدلون على ذلك بعد من الأسماء الواردة في حديث الخلق وما بعده إلى الطوفان مثل آدم وعدن وفيفيون وجيجون وغيرها أسماء عبرانية .

ويعتمد علماء الغرب المؤيدون لهذه النظرية على ما ورد في العهد القديم من الإنجيل: "والله خلق من طين جميع حيوانات الحقول، وجميع طيور السماء، ثم دعا آدم ليرى كيف يسميها. وليحمل كل منها الاسم الذي يضعه له الإنسان، فوضع آدم أسماء لجميع الحيوانات المستأنسة، ولطيور السماء ودواب الحقول(أو ذوات العقول)" .

وهذا النص لا يدل على شيء مما يقوله أصحاب هذه النظرية بل يكاد يكون دليلا على عكس النظرية ، ويرى الدكتور توفيق شاهين الجاحظ ارتضى هذه النظرية حيث قرر أن الله سبحانه وتعالى أنطق نبيه إسماعيل بالعربية دون سابق تمهيد أو تعليم وأنه تعالى فطّره على الفصاحة على غير النشوء والتمرّن.

ويضيف القائلون بالتوقيف إلى ذلك ثلاثة وجوه:

- 1— أنه سبحانه وتعالى ذم قوما في إطلاقهم أسماء غير توثيقية في قوله تعالى : (إِنْ هُنَّ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمَّيْمُوهَا أَنْثُمْ...) (الجم: 23) وذلك يقتضي كون الباقي توثيقية.

2— قوله تعالى: (وَمِنْ مَا يَتَّبِعُهُ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَخَلَقَ لِكُمْ أَنْسَيْتُكُمْ وَأَلْوَنَكُمْ) . الروم: 22 و عضلة اللسان غير مراده لعدم اختلافها. ولأن بداع الصنع في غيرها أكثر. فالمراد إذن اللغات.

3— وهو عقلي: فلو كانت اللغات اصطلاحية لاحتاج في التحاطب بوضعها إلى اصطلاح آخر من لغة أو كتابة، يعود إليه الكلام، ويلزم إما الدور أو التسلسل في الأوضاع وهو محال فلا بد من الانتهاء إلى التوفيق وبناء على كلام أهل التوفيق، لا يجوز قلب اللغة مطلقاً؛ فلا يجوز تسمية الشوب فرسا مثلاً، وقدم ابن جني تفسيراً آخر؛ هو أن الله تبارك وتعالى: عَلِمَ آدَمَ أَسْمَاءً جَمِيعَ الْمَخْلُوقَاتِ بِجَمِيعِ الْلُّغَاتِ الْعَرَبِيَّةِ وَالسُّرِّيَانِيَّةِ وَالْفَارَسِيَّةِ وَالْعَرَبَانِيَّةِ وَالْرُّوْمِيَّةِ وَغَيْرِ ذَلِكِ مِنْ سَائِرِ الْلُّغَاتِ . فَكَانَ هُوَ وَوْلَدُهُ يَتَكَلَّمُونَ بِهَا ثُمَّ إِنْ وَلَدَهُ تَفَرَّقُوا فِي الدُّنْيَا وَعَلِقَ كُلُّ مِنْهُمْ بِلُغَةٍ مِّنْ تُلْكَ الْلُّغَاتِ، فَغَلَبَ عَلَيْهِ وَاضْمَحَلَ عَنْهُ مَا سَوَاهَا عَهْدَهُمْ بِهَا ويلحظ أن هذه النظرية تعتمد على النصوص النقلية، كما أنها لا تخلو من اعترافات، ومنها:

1— أن نص التوراة يضعف دليлем، وأنه حجة عليهم لا لهم؛ لأن فيه إشعاراً بأن آدم عليه السلام هو الذي وضع الأسماء.

2— أن الآية التي احتاج بها علماء المسلمين ليست دليلاً قاطعاً؛ فقد اختلف المفسرون في المراد بالأسماء. وابن فارس نفسه ساق بعض أقوالهم .

3— أنه لو كانت اللغة توقيفية لما حاز لنا أن ندخل فيها شيئاً، ألا ترى إلى لغتنا العربية اليوم ونحن ندخل فيها من مصطلحات العلوم والفنون شيء الكثير؟ وأنتا نقل دلالات بعض الألفاظ كالسيارة، والدراجة وغيرها؟ كذلك إن حدوث الترافق والاشتراك والتضاد في اللغة لدليل على أن اللغة ليست كلها توقيفاً من الله تعالى. وبهذا وغيرها يتبيّن أن الأدلة المُساقة لا تنهض بهذه النظرية، ولا تقوى على الوقوف في وجه الاعتراضات.

وهذه النظريات هي أشهر النظريات، وهناك نظريات أخرى نكتفي بذكرها دون تفصيل ومنها:

1— نظرية الغريرة الكلامية: وهي إحدى النظريات الحديثة، وترى أن الإنسان مزود بغريزة خاصة تحمل كل إنسان على التعبير عن كل مُدْرَكٍ حسيًّ، أو معنوي بكلمة خاصة

2— نظرية الأصوات التعججية العاطفية: نظرية pooh _ pooh

3— نظرية الاستجابة الصوتية للحركة العضلية: نظرية yo _ he - ho

4— نظرية جسبرسن الذي طالب بدراسة وافية للغة الطفل، ولغات القبائل البدائية، ودراسة تاريخية للتطور اللغوي. كل ذلك من أجل التوصل إلى معرفة كيفية نشأة اللغة الإنسانية الأولى وفق منهج علمي.

5— نظرية فنديريس؛ الذي يرى أن اللغة كانت لدى الإنسان الأولى انفعالية محببة.

6— نظرية النشوء والتناسل؛ وترى هذه النظرية أن اللغة نشأت بالطفرة وبشكل تلقائي، ففترض أن اللغة نشأت متكاملة في لحظة معينة ثم أعقبها التوالد والتکاثر .

يمكن الاستنتاج أنه لا توجد نظرية واحدة يمكن أن تفسر نشأة اللغة الإنسانية، وأن ثلاث نظريات متكاملة يمكن أن تفسر ذلك. فالله سبحانه وتعالى أهـلـ الإـنـسـانـ وأـعـطـاهـ الـقـدـراتـ الـخـاصـةـ، فـأـهـمـهـ لـكـيـ يـنـطـقـ وـيـنـشـئـ الـلـغـةـ ، بهذه القدرة استطاع الإنسان الأول أن يضع كلماته وحمله الأولى، بالإصغاء والملاحظة والتقليد، لما يوجد حوله في الكون. ولما تقدّم، وارتقي في التفكير، بدأ بوضع كلمات جديدة بالتوافق والاصطلاح الذي ما زال مستمراً إلى يومنا هذا، وإلى قيام الساعة.